

分類 Category	資源ごみに出せるもの Items to be collected as recyclable waste	出し方 How to put out waste	資源ごみに出せないもの Items not to be collected as recyclable waste
空き缶類 Empty cans	<p>アルミ缶 Aluminum cans</p>  <p>商品の箱や缶 (金属でできたもの) Empty boxes and cans (of metal)</p>  <p>スチール缶 Steel cans</p>  <p>缶詰めめの空き缶 Empty food cans</p> 	<p>ケロクル袋 (麻袋) に入れてください。 Put these items into jute bags.</p>  <p>油等は、使い切ってから出して ください。 If they contain oil, etc., use them up first and then put them out.</p> <p>缶は水ですすいで、つぶさないで 出して ください。 Rinse cans with water and take them out without crushing.</p>	<p>消火器やボンベなどの密閉物 Sealed vessels such as fire extinguishers and cylinders</p>  <p>中身の入ったもの Items with contents</p> 
金属類 Metals	<p>プラスチックや木材などの付き物が少ない金属製品で手で持ち上げられるもの Metal goods with little amount of plastic or wood, light enough to be lifted by hands</p> <p>自転車 Bicycles</p>  <p>ナベ Pans</p>  <p>ヤカン Tea kettles</p>  <p>スチールロッカー Steel lockers</p>  <p>ガステーブル Gas stoves</p>  <p>スチール物置 Steel storages</p>  <p>物干し竿 Laundry poles</p>  <p>フライパン Frying pans</p>  <p>スチール机 Steel desks</p> 	<p>ケロクル袋 (麻袋) に入れずにそのまま排出してください。 Put them out as they are without putting into jute bags:</p> <p>大きいものは、通行の支障のないように解体して出してください。 Bulky materials: put them out after disassembling not to block passage of people.</p> <p>小物は容器 (できれば金属製のもの) や袋などに入れて出してください。 Smaller items: put them into containers (of metals if possible) or bags, etc.</p> <p>自転車⇒サドル部分に「リサイクル」の貼紙をしてください。 Bicycles: attach a label "リサイクル" on the saddle.</p>  <p>ガステーブル⇒乾電池は取り除いてください。 Gas stoves: remove dry cells.</p> 	<p>プラスチック等が多量についている製品 Products containing substantial amount of plastics, etc.</p> <p>掃除機 炊飯器 湯沸ポット Vacuum cleaners Rice Water cookers boiling pots</p> <p>家電4品目 Four items of household appliances</p> <p>テレビ 冷蔵庫、冷凍庫 TV sets Refrigerators and freezers</p> <p>洗濯機、乾燥機 エアコン Washing machines and dryers Air conditioners</p> <p>ノートブックパソコン デスクトップ本体 Notebook personal computers Desktop PCs</p> <p>ディスプレイ Displays (monitors)</p>
空きビン類 Empty bottles	<p>●飲料用・食料用の空きビン (割れたビンもリサイクルできます。) Empty food and drink bottles (Broken bottles are collected for recycling)</p> 	<p>ケロクル袋 (麻袋) に入れてください。 Put into jute bags</p>  <p>ビンのふた (キャップ) は、はずしてから出して ください。 Remove lids or caps from bottles.</p> <p>ビンは、水ですすいでから出して ください。 Rinse bottles with water before putting them out.</p> <p>割れたビンはそのままケロクル袋に入れて ください。 Broken bottles: put them into jute bags as they are.</p>	<p>ビン以外のガラス製品 (蛍光管、電球耐熱ガラス、クリスタルガラス、鏡等) Glass wares except bottles (fluorescent tubes, light bulbs, heat-resistant glass, crystal glass, mirrors, etc.)</p> <p>プラスチック製品 (ペットボトル等) Plastic goods (PET bottles, etc.)</p> <p>せともの製品 (茶碗・湯のみ・皿等) China wares (bowls, cups, plates, etc.)</p> <p>中身の入ったもの Items with contents</p> <p>電球 Light bulbs</p> <p>灰皿 板ガラス ジョッキ within Ash trays glass Steins within</p> 

流山市クリーンセンター
住所: 流山市下花輪191番地
Tel 04-7157-7411
(日本語対応のみ)

Nagareyama Clean Center
Address: 191 Shimo-Hanawa, Nagareyama-City
Tel: 04-7157-7411
(available only in Japanese)